

مفهوم تاریخی لیدی مکبٹ

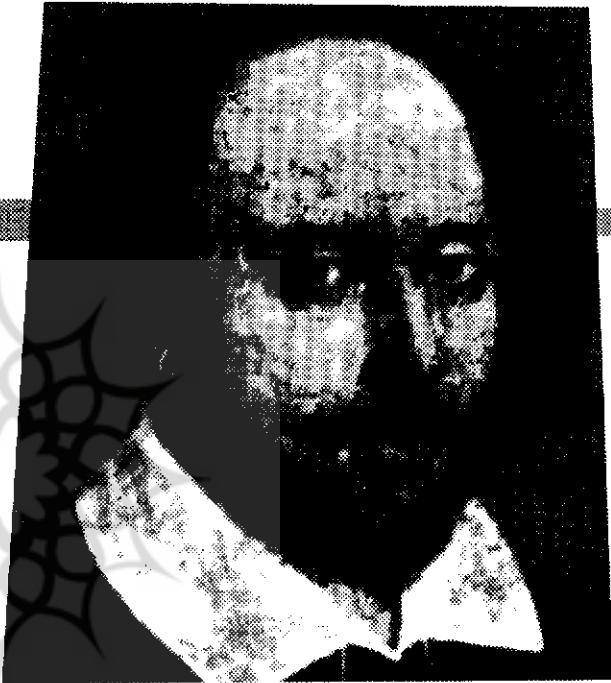
استثنائی تر است. هر دو، جزو محدود شخصیت‌های نمایشنامه‌های شکسپیرند که می‌توانند تا دنیای مدرن (یا چنانچه کسانی دوست داشته باشند تا دنیای پست مدن) تعیین یابند. به بیان ساده‌تر، این دو نفر مدرن‌ترین کاراکترهای مخلوق شکسپیرند که حوزه عملکردشان می‌تواند تا قرنها بعد از خلق نمایشنامه، همچنان وجود داشته باشد.

پیش از کنکاش مبتنی بر متن این زوج - و نیز هر نوع تفسیر و تأویلی، به عنوان مقدمه توجه خواننده را به این نکته جلب می‌کند که در دنیای ادبیات، شمار کثیری زن خلق شده است که صرفنظر از ارزش‌گذاری شخصیت آنها، به مثابه تیپ "یا نمونه، جایگاه خاصی پیدا کرده‌اند. اما برواری (در مadam بولواری فلوریر)، زنی که از ابتدال، تنهایی و سردرگمی به فساد، تباہی و خودویرانگری می‌گراید و سرانجام با خودکشی به زندگی اش خاتمه می‌بخشد، ناتاشای جنگ و صلح توسل‌نوی، دختر بوالهوس و سبک‌سری که در فرایندی همه جانبه متتحول می‌شود و به زنی عمیق و وزین تبدیل می‌شود، ناستازیای داستایوفسکی (در رمان ابله)، زن هرجایی و خودفروشی که صادق‌تر از مردها و زنهای "یافضیلت اطراف خود است (و به روایتی داستایوفسکی حرفاها خود را روی زبان او گذاشته بود)، تباهی هستند که کم و بیش، در اطراف ما وجود دارند. اما تباهی هم وجود دارند که در عین تکر و سیع خصلتها و خصوصیات آنها در عرصه کل اجتماعی، به میزان کمتری مادیت پیدا می‌کنند. از آن جمله‌اند: فلیسته پونک، در رمان دارلی خانواده روگن - ماکار اثر امیل زولا، آریتاپتروونا گالاولیووا در رمان میراث شوم (با نام اصلی گاولار ولیمها) نوشته سالتیکوف شچدرین، زانیکا راداکوویچ در رمان علی‌امخدره سارابیو اثر ایوان دریچ، از نمونه‌های دیگر نام برده نمی‌شود فقط همین سه نمونه دنیای بی‌ژرفای ادبیات، به صورت ضمنی در جایگاه مقایسه بالیدی مکبٹ گذاشته می‌شوند.

فلیسته پونک، صرفنظر از ظاهر چندش اورش، زنی است که «با خود عهد کرده بود که روزی، خوشبختی و جلال و شکوه بیش از اندازه زندگی اش را به رخ همه شهر بکشاند و چشم آنها را از غبطه و

یکی از فاخرترین نمایشنامه‌های شکسپیر نام مکبٹ به خود گرفته است، در حالی که اگر نام لیدی مکبٹ هم بر آن گذاشته می‌شد، از بار هنری تاریخی آن کاسته نمی‌شد، زیرا لیدی مکبٹ به رغم نقش محدودترش، به لحاظ عملکردی (فونکسیونال) نه تنها کمتر از شوهرش نیست، بلکه به دلایل برگرفته از متن، به مثابه یک پدیده مهر و نشان خوبی و خصلت خود را با قدرت بیشتری بر مضمون نمایشنامه می‌کوبد.

البته محدودیت عملکرد زن در دوره شکسپیر از یکسو و نگرش عام مردسالاری از سوی دیگر، در گرینش نام مکبٹ برای نمایشنامه نقش اساسی داشته‌اند. در واقع، غیر از "این" نمی‌توانست باشد. اینکه چرا لیدی مکبٹ، جادوگر زده‌تر از شوهرش و به همان میزان افتخارگرتر از او است. بی‌آنکه جادوگرگان را به چشم دیده باشد یا به آنها معتقد باشد - به بینش ژرف شکسپیر مربوط می‌شود. تحلیل این بینش، چه در سطح متن و چه در لایه‌های مختلف آن عاری از فایده نیست؛ مکبٹ و لیدی به لحاظ ریخت‌شناسی اجتماعی، به سازوکار (مکانیسم) خاص اجتماعی تعلق دارند. سروری و نجیب‌زادگی از القاب آنهاست. اما این دو نفر به لحاظ طبقه‌بندی روان‌شناختی در مقوله واحدی نمی‌گنجند. مکبٹ از نظر خصوصیات روحی - روانی و حتی فکری یک انسان متوسط است. به بیان دقیق‌تر، توانمندی ذهنی - اخلاقی او برای هنجرارشکنی، سقوط اخلاقی، فراسوی بدزیستن و ارزش‌گریزی یا به طور خلاصه ارتکاب جرم و گناه و جنایت، کاملاً معمولی است. مانند ایوان کاراماژوف به این باور نرسیده است که وقتی خدا نباشد، هر کاری مجاز است، اما مانند راسکلینیکف هم نیست که کشتن پیرزنی رو به موت، شب و روز آزارش دهد. در حالی که لیدی مکبٹ یک جنایتکار تثویریزه شده است. می‌تواند مانند مابه ازاهای تاریخی خود - ژوف استالین یا آدولف آیشمن - با خیالی آسوده و حتی چهره‌ای شاد رویه را دوستان و دشمنان باشند و برای قانع کردن تاریخ، نه تنها همه چیز را توجیه کند، بلکه همه چیز را توضیح هم بدهد. لیدی مکبٹ بیشتر از شوهرش، ماندگار است؛ هر چند که



اما آرینا پتروونا چیز نیست، او زن زرنگ، تاجر مات و حریصی است که به همسری مردی متمول و لا قید و بی سر و سامان درآمده است. «احساسی به شوهرش ندارد و شوهرش اورا جادو و شیطان لقب می دهد. آرینا زن قدرت طلبی است که حتی به هرگزگهای شوهرش حسادت نمی کرد بلکه آن را تعرض به خوبیم قدرت خود تلقی می کرد.» (ص ۱۰)

تها هدف بزرگش از دیاد و توسعه املاک شوهرش است و طی چهل سال آن را به برابر کرد. در تمام حراجها حضور دارد، اما در حق فرزندانش مادری نمی کند. فرزندانش از نظر او موجوداتی تحملی و فقط جزو ارکان و اجزای چارچوب زندگی بودند و نه بیشتر، به همین دلیل به آنها هم رحم نمی کرد و برای صنار سی شاهی تحفیرشان می کرد. او زنی است که به قول پسرش، باید «مردی سیاستمدار از آب درمی آمد و نه یک زن مریپز» (ص ۲۷)

خصوصیات پسر حربیص، مالیخولیانی، رذل و در عین حال ترسویش پروفیری ولا دیمیریچ - ملقب به یهودا و زالو - در برابر این مادر سنگدل و خبیث ناچیز است، و نیوگ رذیلانه فرزند در برابر اعمال سنت گرایانه و نالسانی مادر، رنگ می بازد، خونسردی این زن در هنگامه جان کنند پسر ساده لوحش - استپان ولا دیمیریچ - بی جانی سنگ را تداعی می کند، اما نویسنده چنان استدانه و فارغ از شکرده و به دور از شکرف سازی می نویسد که خصلتهای این زن کاملاً واقع نما و باورپذیر می شود.

اما رائیکا راداکوچیچ بر خلاف دو زن قبلی برای سیراب کردن عطش ثروت حتی ازدواج هم نمی کند. از نظر او زیبایی - حتی زیبایی صورت - چیزی گران، وحشتناک، بی ارزش و گول زننده است و زنی که در آندیشه زیبایی و بیز و دوزک خود است، عاطل و باطل است. ورشكستگی پدر و لختر جی دایی خوشگذرانش، باعث عدم احساس امنیت او می شود و جان کنند به خاطر نیول مقدس را برای او به صورت الذئب بیمارگونه درمی آورد. پدر در بستر مرگ به او می گوید: «وقتی پای صرفه جویی در میان است، باید با خودت و دیگران بی رحم باشی و او این دستورالعمل را چنان به کار می گیرد

حسد پترکاند.» (ص ۷۰).

حرص و آزم مال و منال و مقام و منصب این زن، سیری ناپذیر است، با این حال مثل بعضی از دخترها و زنها هدف بلند مدتش را فدای نقشه ها و برنامه های شتابزده و عاجل نمی کند. به همسری بی بی رونگ روستازاده درمی آید. «در آرزوی موفقیت شوهر روستازاده اش است، اما نگران این است که مبادا شوهرش بدون کمک او پیروز شود؛ چون فکر می کند در آن صورت شوهرش حتی رفتار آمرانه ای به خود می گیرد. او این شوهر روستازاده را بر کارمند دفترخانه ترجیح داده بود تا از او به عنوان بازیچه کت کلفتی استفاده کند و سرخنخ را به دلخواه خود بکشد.» (ص ۲۱)

شوهر سلطنت طلبش در جریان تحولات سیاسی به مقام و مرتبه بالایی می رسد. تا وقتی جمهوری خواهان پیش می تازند، او نگران است اما وقتی کشتار و قتل عام جمهوری خواهان اوج می گیرد و حمام خون راه می افتد، فلیسته از شادی رنگش می پردازد و چنان از پنجه اناقش خم می شود که نزدیک بود سقوط کند.» (ص ۲۳۵)

به قول معروف او زنی است که برای گرم کردن دستهایش، حاضر است شهری را به آتش بکشاند. اتفاقاً همین طور هم می شود. گرچه شوهرش از این حیث کمتر از زنش نیست، اما خط و خطوط را از زنش می گیرد. حتی جایی که دست به خودسری و ابتکار می زند، باز زن حریص و قدرت طلبش را نادیده نمی گیرد. او واقعاً بازیچه اراده زنش است.

همسرش نامه می نویسد و
تتر که پادشاه خواهی شد.»
بول نامه شوهرش را
خود را برای ارتکاب
شناساند. او در
اهی به عظمت
لید آن را برای
نمی خواهی

دهد، بی بهره‌ای، می خواهی
به نیزگ دست برد، اما می
از همین جا بی برد می
موشکاف تر است. می داند که نمی
کسی می خواهد بناخچ به قدرت
انتخابات کند. او برخلاف شوهرش
رسیلن به هدف، آمادگی زوحی لازم
او بری است. با این حال پتانسیل بیس
ادامه

لایاس
پا، از
نم را
ها همچ
آن قد
مید!
از او
مندارد.
بیاید و

شاه وقت
هر چند که
خرداده اند. او بر
ارد، اما این دو
حالی که لیدی
است، تفکر
و مطالعات
باور ندارد.
او برای همچو
این تقابل را
به عالی ترین شرایط تجلی می سازد.

مکث که هنوز در کشتن پادشاه، قوم و خوبی
خود تردید دارد، بالغه شد. اینجا از این من
قوی بر روی

ستاری کنم امن
نه را دارم که برازنده مردان است؛ آن
که تویی بیش از این داشته باشد، دیگر مرد نیست.» (نقل به
معنی)

که وقتی یک ستوان بدھکار برای نزول پول دست
می شود، با بیرحمی می گوید: «واقعاً متأسفم ستوان.» وقتی
روز بعد سم خورده و خودکشی کرد.

زن به علت جایگاه خود، به دلیل اینکه در شرکت
بیشتر از مرد تحمل می کند، خواه ناخواه مجلد

است و به اصطلاح رحالت
حسادت، حرص مال

جنون نیله می کند
می باشد. رائیکا چنان

شهر و زندگی دور دارد
حتی یک صندلی را

مشتری می گفت که
تیره مردانه و کلاه س

مد افتاده بود، و یک
اینه شده بود، در حاشیه

گرانده بالزاک و خسوس
رائیکا، سالها روی

سايه انداخته بود. این

و بزرگ شده بود، ح

آن روزنامه آمریکایی
خیلی ساده می شد. (۶)

او دنیای بیرون

دنیای روزمره بیشتر
بیش مشایه، و دیگری

بی صدا و محاطی که
همواره خاموش و نا

دنیا تعلق داشت. در د

شبیحی می مانست. (۷)

اگر رگ تمام انس

می گذشتند، باز سیر

نگاه می کرد. بتبران

همجون اشباح بود

هر نزول خوزه که و نمی

بی تقاضه، چیزی به دنبال نام

خود نداشت

ست پردازی شده اند، در

های بیش نیستند.

زنانه نیست و

یست یکه به

روان شد

پرده اول،

اولين جمله اثر

نوعی ژست رون

خواننده شناسانده

از جادوگر سوم می ش

جیالی، هراس انگیز است.

اولين

کشور از

نیروی عمل در تنگنای حلس و گمان

مگر خود نیستی.»

۹۶

می کند تا شاه خفته را نکشد.

اگر چونان شما

فرزندم سوگند خواهید

نوك پستانم را

متلاشی می کنم.

به این ترتیب

اعصار و قرون را

تاریخی را به رخ

شجدرین را که در

به کاراکتری دست

ضریب ما کارگر

سراغ دارد - هر

شکلی راسخ و

ضریب ما کارگر

مکبٹ پس از

جز پسر به دنیا می

و تحت تأثیر حر

عزم خویش است

بیشتر از تمام جا

جادوگر اصلی ن

بی اعتنایی می کند

در مجلس د

توطه شان به بار

بیدار شوند و کار

نه جنایت ... اگر

می ساختم.

مکبٹ پس از

دسته شاه را

اما شاه

کهانهای مست شاه حرف

ن تحدایا به ما رحم کن

ل فرزنش می کند و

ش کشته کی

و در پای

شمامست، ولی

به این ترتیب

بر شوهرش نشان داد

تشیی سخت می خواند.

شوهرش است و به این ترتیب

خلاصت فونکسیونال می بخشند

سطحی اش، زنی است عمیق، کارگر

کم سرو و صدایش مردهایی است که در ادبیات تصویر می شود:

وصول با واسطه خواب و خوابزده به مرگ و نیستی.

به این ترتیب حتی جاه طلبی اش را از روی ضعفی نقد می کند تا شاه خفته را نکشد. اما لیدی حرفی بر *(بیان)* استخوانهای ستمگران پیش و بعد از خود - *(بیان)* کراسوس و چنگیز و بعدها استالین و هیتلر - *(بیان)* امروز زمان و مکان خود مساعد شده اند و آمادگی اند و ناتوان می کنند که عشق به کودکی کشند و از آنها پذیرایی اگر چونان شما فرزندم سوگند خواهید داشت. نوک پستانم را از زند، معزش را ستمگران لاحمایی می کنم، به این ترتیب اعصار و قرون را تاریخی را به رخ شجدرین را که در ضربت ما کارگر سراغ دارد - هر شکلی راسخ و ضربت ما کارگر مکبٹ پس از جز پسر به دنیا می و تحت تأثیر حر عزم خویش است بیشتر از تمام جا جادوگر اصلی ن بی اعتنایی می کند در مجلس د توطه شان به بار بیدار شوند و کار نه جنایت ... اگر می ساختم.

مکبٹ پس از آنها را منظره غم انگیز می خواند. آنها را ابلهانه می نامد. مکبٹ از کهانهای مست شاه حرف ن تحدایا به ما رحم کن ل فرزنش می کند و ش کشته کی

دسته شاه را

اما شاه

کهانهای مست شاه حرف

ن تحدایا به ما رحم کن ل فرزنش می کند و ش کشته کی

«نباید

و در پای

شمامست، ولی

به این ترتیب

بر شوهرش نشان داد

تشیی سخت می خواند.

شوهرش است و به این ترتیب

خلاصت فونکسیونال می بخشند

سطحی اش، زنی است عمیق، کارگر

کم سرو و صدایش مردهایی است که در ادبیات تصویر می شود:

وصول با واسطه خواب و خوابزده به مرگ و نیستی.

می کند تا شاه خفته را نکشد. اما لیدی حرفی بر *(بیان)* استخوانهای ستمگران پیش و علایق و گرایشات او را از اندازه کافی به خون الوده کرد. *(بیان)* بانکور را به قتل رسانده است، شیع بانکور را می پرسد و یافع تھار *(بیان)* درونی می شود. عذاب و جدان با عدم *(بیان)* امدادگرانی درونی بیرون و پلامی گوید. اما لیدی که از این تھار پشت و پیش اندی کمتری به معتقدات دارد، او را سرزنش *(بیان)* خواهد داشت. *(بیان)* توان مرد

مکثی را که می خواهد، از این تھار می کند. *(بیان)*

می کند تا شاه خفته را نکشد. اما لیدی حرفی بر *(بیان)* می داند که سرانجام این همه اعتمادی برای پسر ایشان *(بیان)* داشتند. *(بیان)* سرانجام این همه اعتمادی برای پسر ایشان *(بیان)* داشتند. *(بیان)* می گوید: «جزیزی نیاز دارید که شاه را کشته کنند، به شوهرش خوار *(بیان)* است. *(بیان)* هوشیار *(بیان)* خواهد شد، زنده باشند و زندگی و حیاتی کشند و *(بیان)* خواهد شد. *(بیان)* این سخاوت می خواهی می کند. *(بیان)* است.

دو سومی از مکثی را می بینیم. *(بیان)* دسته شاه را

کهانهایی برای خود دارند. *(بیان)* می خواهد سرمه سوزه قصد است که ماراد خفنهن شیشه پدرم نبود، خودم که اینجا موفق می شود که شاه را کشته است. به

دسته شاه را

اما شاه

کهانهای مست شاه حرف

ن تحدایا به ما رحم کن ل فرزنش می کند و

ش کشته کی

دو سومی از مکثی را می بینیم. *(بیان)*

کم سرو و صدایش مردهایی است که در ادبیات تصویر می شود:

وصول با واسطه خواب و خوابزده به مرگ و نیستی.

ای
نه

نه

نه

نه

نه

نه